

Allgemein / general

Firma / company	Lieferantendaten		Mitarbeiter / employees		Referenzen / references
Strasse, Nr. / street nr.		Gesamt / overall			
Ort / location		Vertrieb / sales			
Land / country		F&E, Technik / R&D, engineering			
Gesamtumsatz / total sales(2016)		Produktion, Fertigung / production, assembly			
		QM, QS / QM, QA			
		Administration / administration			
		Sprache/ Kommunikation / language/ communication			

Produktion - Fertigung / production - manufacturing

	Allgemein / general		Fertigung / manufacturing	Fertigung / manufacturing	
Kran / crane		ja/nein (wieviel Tonnen) / yes/no (how many tons)	Einzelteil / individual part		ja/nein / yes/no
Montagemöglichkeiten / assembly possibilities		ja/nein (wo, welche Fläche) / yes/no (where, which area)	Serienteile / standard part		ja/nein / yes/no
Trockenkammer / hot air chamber		ja/nein (Alternative) / yes/no /alternative)	Eilfertigung / express manufact.		ja/nein / yes/no
			Standardlieferzeit / standard delivery time		[Tage] / [days]

Spanabhebend / machining	Drehen / turning	Fräsen / milling	Werkstoff / material		Werkstoff / material	
max. Größe / max size						
max. Kapazität / max. capacity						
Achsenzahl / amount of axes						
Drehtisch / rotary table						
intern/extern / intern/extern						
Oberfläche / surface	Verchromen / chromium plating	Vernickeln / nickel plating (chem.)	Verzinken / zinc coating (galv.)	Eloxieren/Harteloxieren / anodize/hard anodize	KTL	Entgraten / deburring
Art / type						
max. Größe / max. size						
min. Blechstärke / min. sheet strength [mm]						
max. Kapazität / max. capacity						
intern/extern / intern/extern						

Produktion - Fertigung / production - manufacturing

Lackiererei / varnishing		Strahlen (glasperlen) / blasting /glass pearl		Sandstrahlen / sand-blasting	
Art / type		Art / type			
max. Größe / max. size		max. Größe / max. size			
min. Blechstärke / min. sheet strength [mm]		min. Blechstärke / min. sheet strength [mm]			
max. Kapazität / max. capacity		max. Kapazität / max. capacity			
intern/extern / intern/extern		intern/extern / intern/extern			
nass oder Pulver / wet or powder		Korngröße / grain size			
Basis(2K Lack) / basis (2k coating)	ja/nein / yes/no				

Trennen / cutting		Brennschneiden / flame cutting		Wasserstrahlschneiden / water jet cutting		Plasma / plasma		Plasma fein / plasma fine		Rohrlaser / tube laser	
Art / type											
max. Größe / max. size											
min. Blechstärke / min. sheet strength [mm]											
max. Kapazität / max. capacity											
intern/extern / intern/extern											

Fügen / mating				WIG-Schweißen / WIG-welding		MAG-Schweißen / MAG-welding		MIG-Schweißen / MIG-welding		Werkstoffe / materials		Werkstoffe / material	
Art / type												Plexiglas (PC klar/ Makrolon)/10520950 / Plexiglas (PC clear/ Makrolon)/10520950	ja/nein / yes/no
max. Größe / max. size												Messing / brass (MS)	ja/nein / yes/no
max. Kapazität / max. capacity												Kupfer / copper (Cu)	ja/nein / yes/no
intern/extern / intern/extern												Zink / zinc(Zn)	ja/nein / yes/no
												Bronze / bronze (CuSn)	ja/nein / yes/no
												VA (X5CrNi1810 1.4305/1.4301)	ja/nein / yes/no
												Stahl u. Federstahl / steel and spring steel	ja/nein / yes/no
												Al99,5G11, AlMg	ja/nein / yes/no
												Stahlbleche / sheet steel	ja/nein / yes/no
												bleche / thin sheet (0,05mm-1mm)/(10520756)	ja/nein / yes/no
												Nichtmetalle (Pyropel, Schaumstoff, usw.) / non-metal (pyropel, foam, etc.)	ja/nein / yes/no

Kantmaschine / bending machine		Runden / rounding	
max. Größe / max. size [mm]			
min. Blechstärke / min. sheet strength [mm]			
max. Kapazität / max. capacity			
intern / extern			

Zertifikate, Qualitätssicherung / certificates - quality assurance

Zertifikate allgm. / general certificates	Nr.	Bezeichnung / description

Zertifikate Schweißen / welding certificates	Nr.	Bezeichnung / description

Datenformat / data format	Format	
DXF		ja/nein / yes/no
Step		ja/nein / yes/no

Qualitätssicherung / quality assurance	Bezeichnung - Typ / description - type	letzte Prüfung am: / last inspection:	intern/extern	Prüfprotokoll ja/nein / inspection record yes/no
Messmaschine / measuring machine				
Messarm / index arm				
Lasertracker / laser tracker				